



# ART 094CL

SIGE S.P.A.  
60020 POLVERIGI (AN) ITALY  
TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804  
WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

REV 00.2023  
FOIST00385

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

## CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Cestello multifunzione in lamiera verniciata.  
Multipurpose basket with painted metal sheet sides.  
Panier multifonctions avec côtés en tôle peinte.  
Cesta multiuso con laterales de chapa pintada.

## MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N°10 4x16 Vite autofilettante / Self tapping screw / Vis autotaraudeuse / Tornillos autorroscantes  
N°2 M4x45 Viti / Screw / Vis / Tornillos

## COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

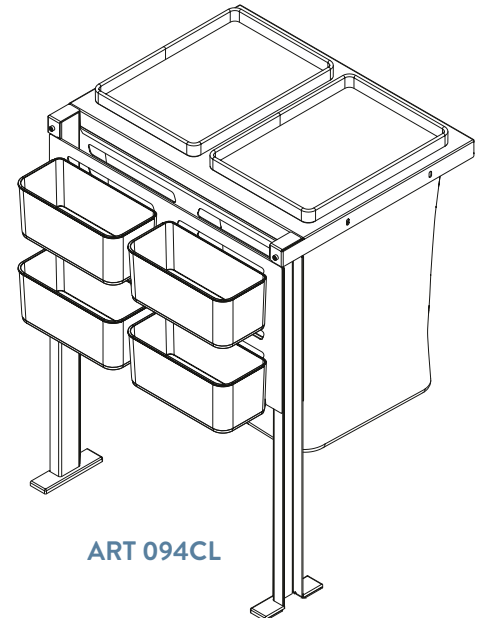
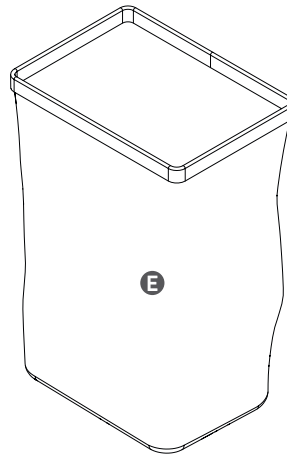
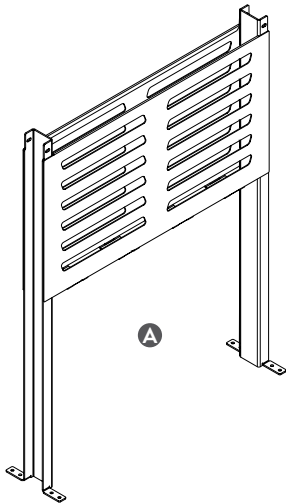
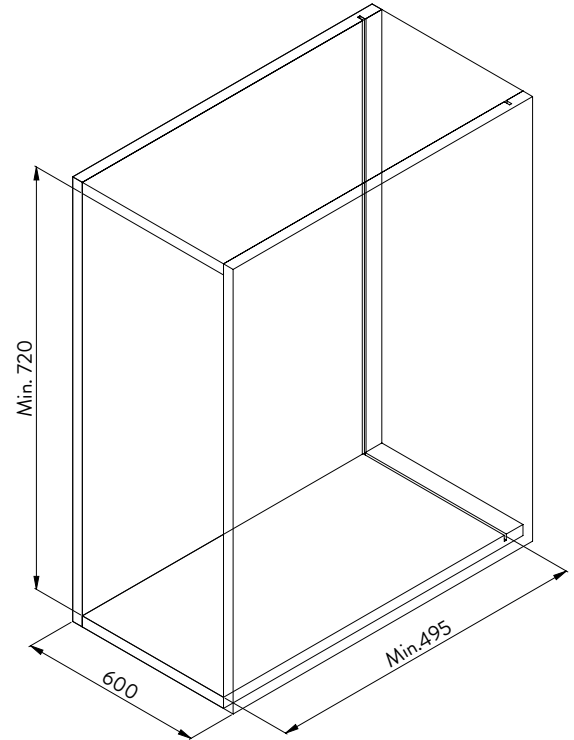
A. N°1 094C Telaio / Frame / chassis / chasis  
B. N°2 Vaschetta ad aggancio / Hanging bucket / Seau suspendu / Cubo colgando  
C. N°2 Cover fondo / Bottom cover / Couvercle inférieur / Cubierta inferior  
D. N°1 Telaio in lamiera / Sheet metal frame /  
E. N°2 Sacchi portabiancheria / Laundry bags / Sacs à linge / Bolsas de lavandería  
F. N°1 Velcro / Velcro / Velcro / Velcro

## UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS

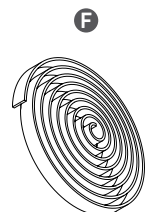
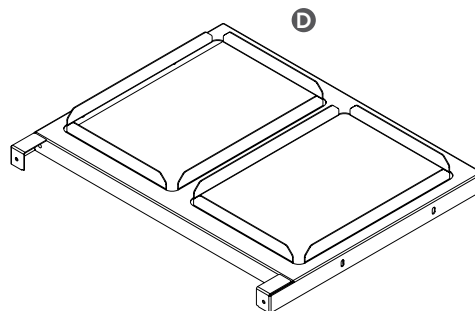
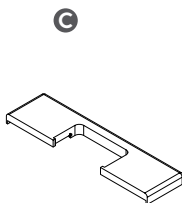
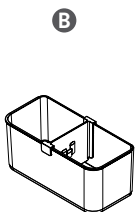


## MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.  
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.  
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.  
Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



ART 094CL

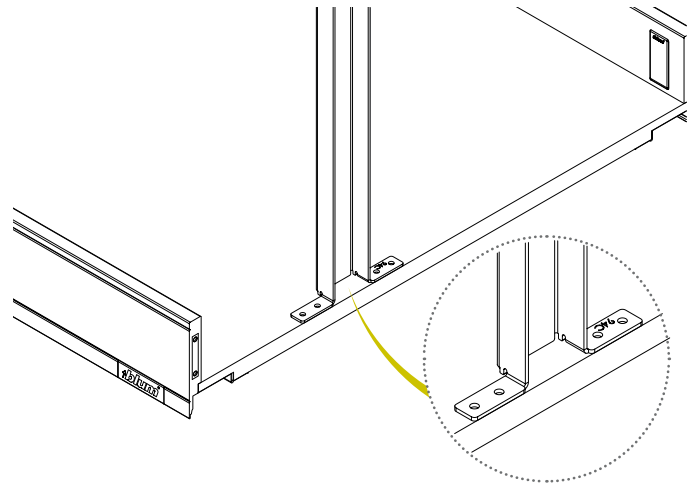
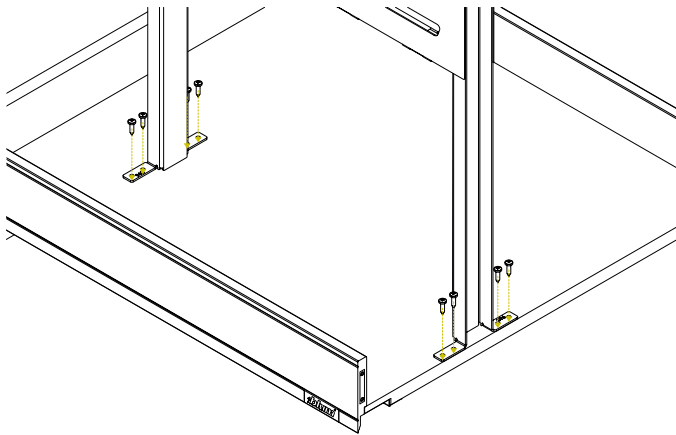
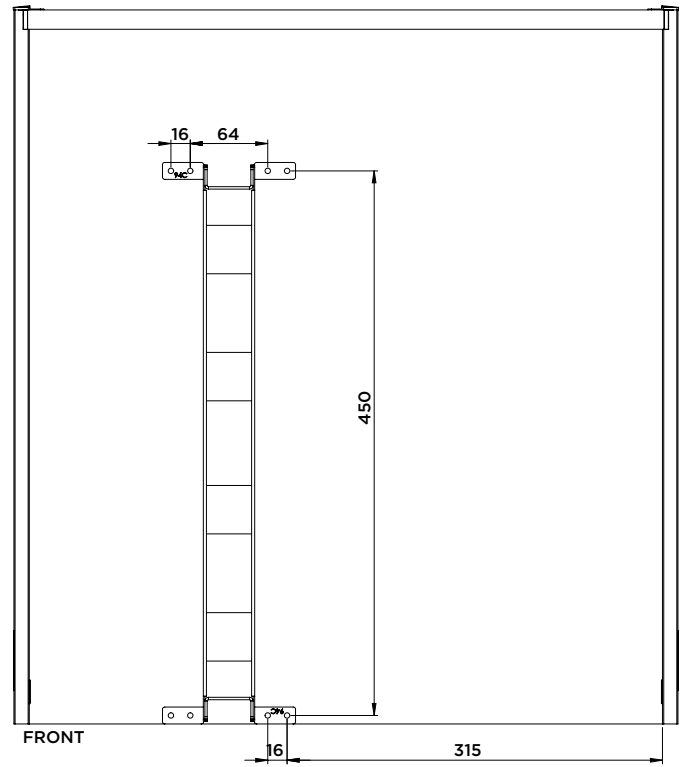
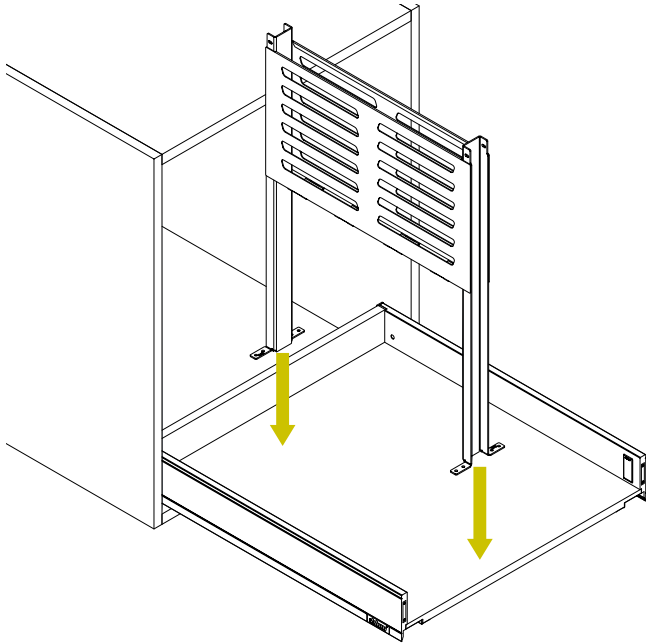


N°8 4x16



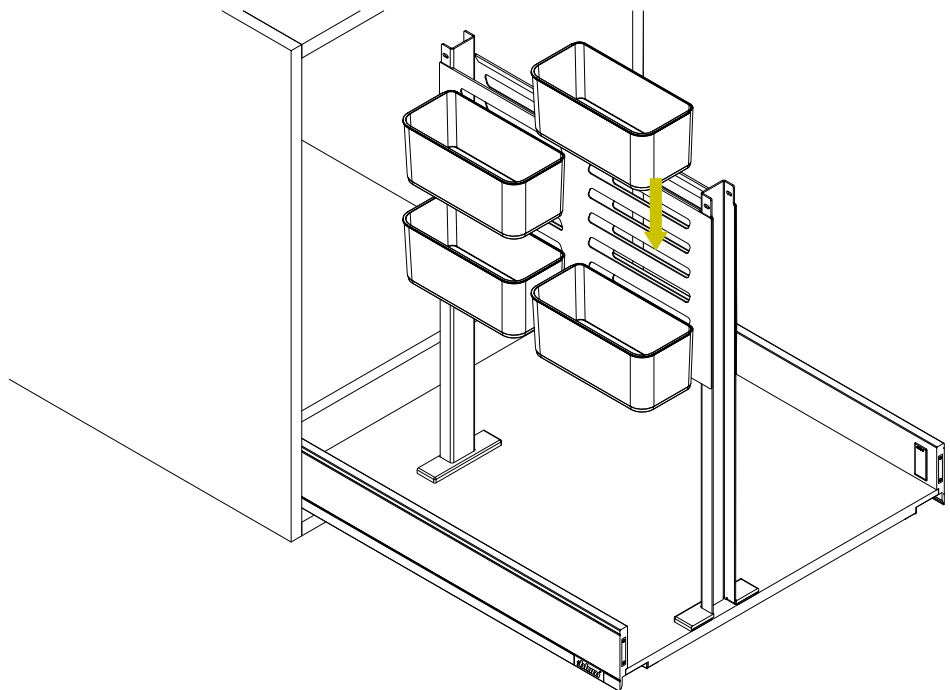
1

Posizionare il telaio (A), avvitarlo con le apposite viti.  
Position the frame (A), screw it with the appropriate screws.  
Positionnez le cadre (A), vissez-le avec les vis appropriées.  
Coloque el marco (A), atorníllelo con los tornillos adecuados.



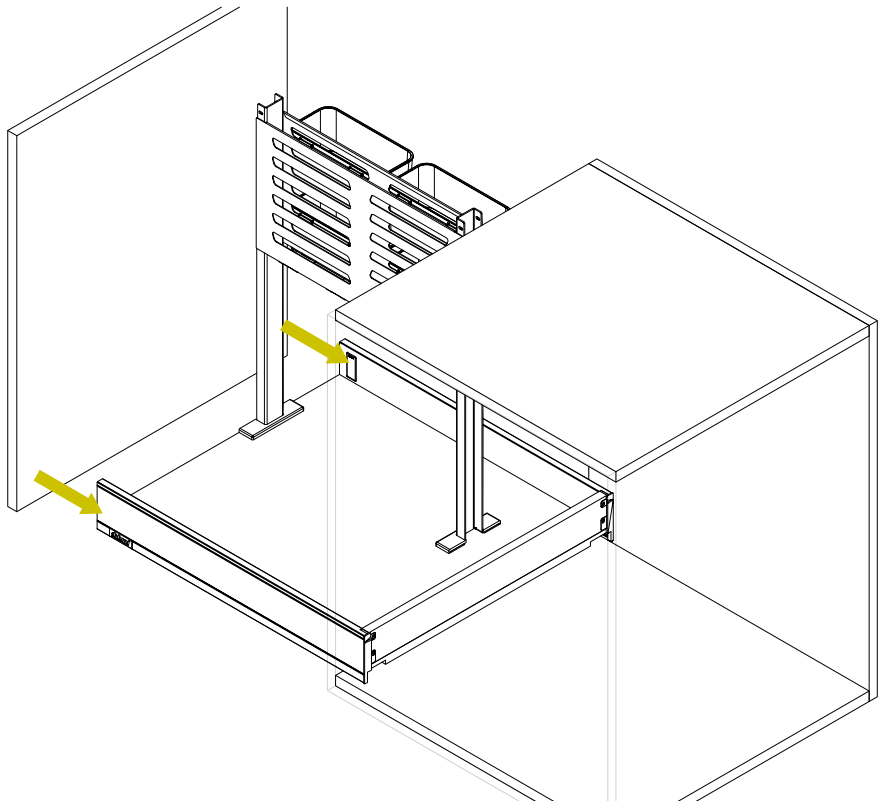
2

Inserire le vaschette ad aggancio (B).  
Fit the trays.  
Monter les plateaux.  
Coloque las bandejas.



3

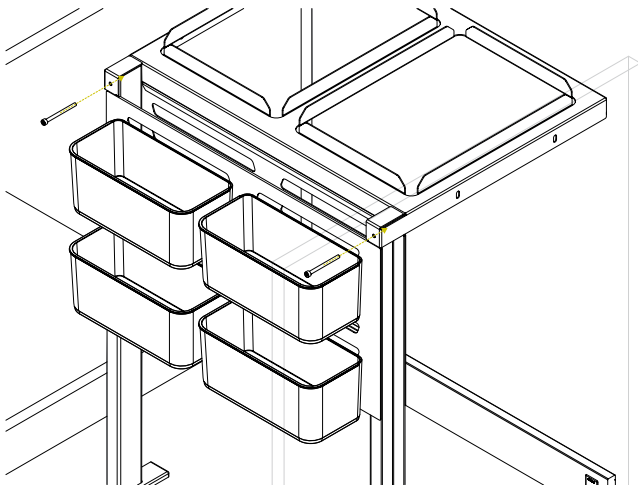
Agganciare l'anta alle sponde del cassetto.  
Hook the door to the drawer sides.  
Accrochez la porte aux côtés du tiroir.  
Enganche la puerta a los lados del cajón.



4

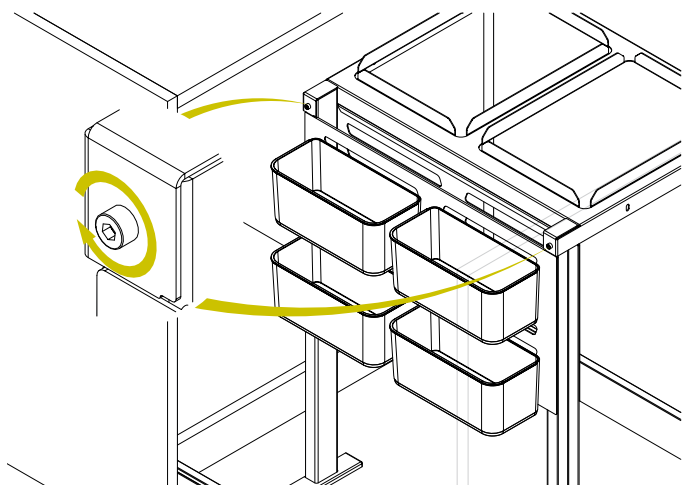
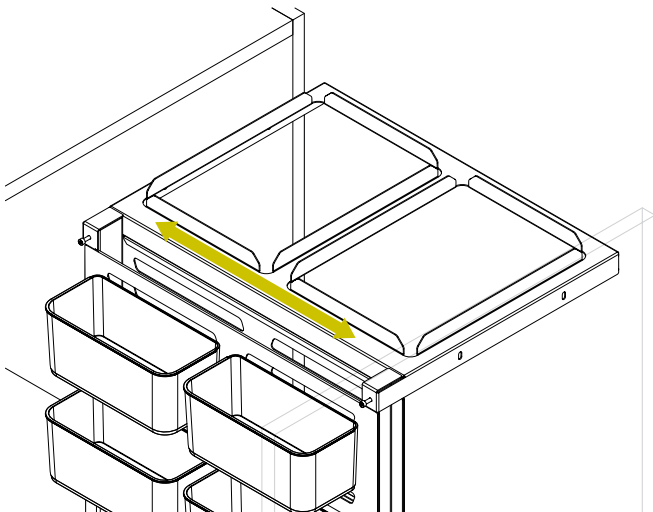
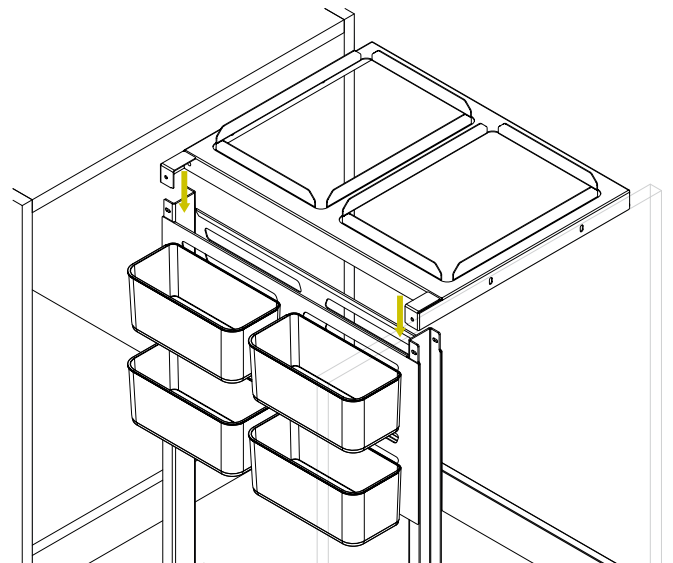
Avvitare il telaio portabiancheria alla struttura precedentemente montata.  
Effettuare la regolazione e serrare le viti.

Screw the laundry frame to the previously assembled structure.  
Make the adjustment and tighten the screws.



Visser le cadre du linge à la structure préalablement assemblée.  
Effectuez le réglage et serrez les vis.

Atornillar el marco de la colada a la estructura previamente montada.  
Realice el ajuste y apriete los tornillos.



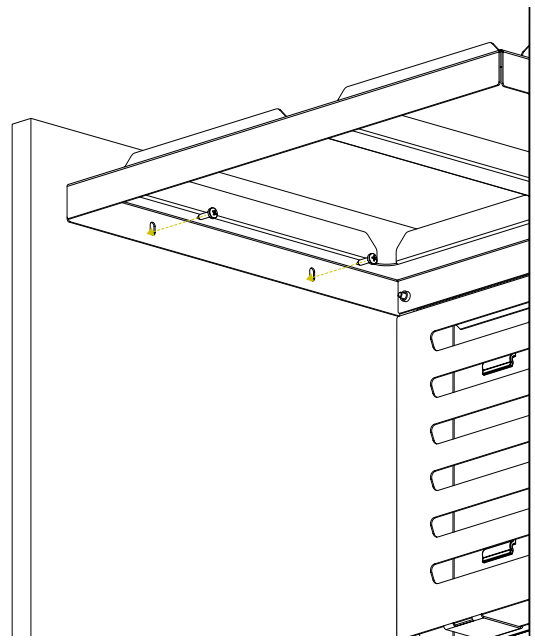
**5**

Effettuate le regolazioni, avvitate il telaio all'anta verificando che sia parallelo al piano del cassetto.

Once the adjustments have been made, screw the frame to the door, checking that it's parallel to the drawer surface.

Une fois les réglages effectués, vissez le cadre à la porte en vérifiant qu'il est parallèle à la surface du tiroir.

Una vez realizados los ajustes, atornillar el marco a la puerta comprobando que quede paralelo a la superficie del cajón.

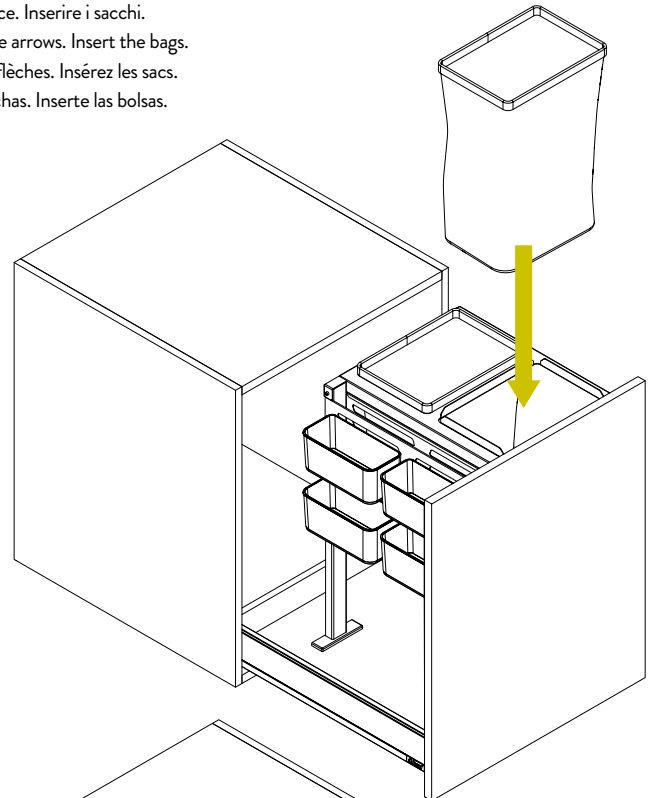
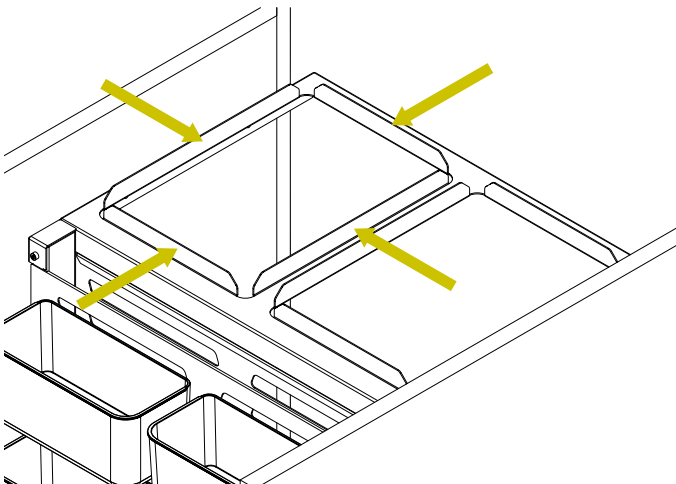
**6**

Tagliare le strisce di velcro dal rotolo fornito e attaccarle nella posizione indicata dalle frecce. Inserire i sacchi.

Cut the Velcro strips from the supplied roll and stick them in the position indicated by the arrows. Insert the bags.

Coupez les bandes Velcro du rouleau fourni et collez-les dans la position indiquée par les flèches. Insérez les sacs.

Corta las tiras de velcro del rollo suministrado y pégalas en la posición indicada por las flechas. Inserte las bolsas.

**7**